

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

N. 2004 — 65

[C — 2003/09964]

19 DECEMBER 2003. — Ministerieel besluit tot vaststelling van het standaardformulier van het curriculum vitae bedoeld in artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek

De Minister van Justitie,

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid op artikel 287, tweede lid, ingevoegd bij de wet van 3 mei 2003;

Gelet op het besluit van de algemene vergadering van de Hoge Raad voor de Justitie van 14 juni 2000 waarbij de modellen van curriculum vitae werden goedgekeurd;

Besluit :

Artikel 1. Het in artikel 287, tweede lid, *b*, van het Gerechtelijk Wetboek bedoelde standaardformulier, wordt vastgesteld overeenkomstig het model dat als bijlage bij dit besluit is gevoegd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 19 december 2003.

Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2004 — 65

[C — 2003/09964]

19 DECEMBRE 2003. — Arrêté ministériel fixant le formulaire type du curriculum vitae visé à l'article 287 du Code judiciaire

La Ministre de la Justice,

Vu le Code judiciaire, notamment l'article 287, alinéa 2, inséré par la loi du 3 mai 2003;

Vu la délibération de l'assemblée générale du Conseil supérieur de la Justice du 14 juin 2000 approuvant les modèles du curriculum vitae;

Arrête :

Article 1^{er}. Le formulaire type visé à l'article 287, alinéa 2, *b*, du Code judiciaire, est fixé selon le modèle annexé au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 décembre 2003.

Mme L. ONKELINX

Bijlage



foto

Curriculum vitae — Kandidaat-magistraat**INLICHTINGEN BETREFFENDE DE IDENTITEIT**

Naam : (meisjesnaam voor de dames die gehuwd zijn)

Voornaam :

Geboorteplaats en -datum :

Woonplaats :

Beroep :

Kantooradres :

Telefoon : Fax : GSM :

E-mail :

DIPLOMA'S

	Studies en instellingen	Jaar	Resultaat
• Universitaire Kandidaturen
Licentie in de rechten
• Andere universitaire of - gelijkwaardige titels

Naam : **Voornaam** :

TAALKENNIS :

WETTELIJKE TAALVAARDIGHEDEN :

getuigschrift afgeleverd voor de volgende taal :
door

		Frans	Nederlands	Engels	Duits
1 = noties	gelezen	.....	.....	.....	.....
2 = middelmatig	gesproken	.....	.....	.....	.....
3 = goed	geschreven	.....	.....	.....	.....
4 = zeer goed					

		Spaans	Andere		
1 = noties	gelezen	.....	.....	.....	.....
2 = middelmatig	gesproken	.....	.....	.....	.....
3 = goed	geschreven	.....	.....	.....	.....
4 = zeer goed					

OPLEIDINGEN :

Beschrijf kort de gevolgde taalstages, verblijf in het buitenland om andere redenen dan vakantie alsook de diverse opleidingen die U in de laatste vijf jaar gevuld heeft zowel op juridisch vlak (gelieve te preciseren a.u.b.) als op andere vlakken :

Naam : **Voornaam :**

3

Beroepservaring :

Interesses en sociale activiteiten :

Naam : Voornaam :

Brief betreffende uw motivatie

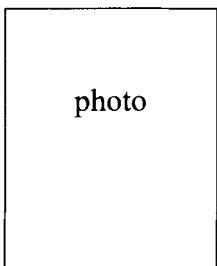
Welke zijn de beweegredenen van uw kandidatuurstelling? Geef hierbij onder meer aan om welke redenen U magistraat wenst te worden, welke bijdrage U aan het beroep van magistraat zou kunnen leveren, alsook hoe U het door U beoogde ambt ziet in de samenleving.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 19 december 2003 tot vaststelling van het standaardformulier van het curriculum vitae bedoeld in artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek

De Minister van Justitie,

Laurette ONKELINX

Annexe

**Curriculum vitae — Candidat magistrat****RENSEIGNEMENTS D'IDENTITÉ**

Nom : (nom de jeune fille pour les femmes mariées)

Prénom :

Date et lieu de naissance :

Adresse domicile :

Profession :

Adresse professionnelle :

Téléphone : Fax : GSM :

E-mail :

DIPLOMES

	Etudes et Etablissements	Années	Résultats
• Universitaires Candidatures
Licence en droit
• Autres titres universitaires ou équivalents

Nom : Prénom :

CONNAISSANCES DES LANGUES :

APTITUDES LINGUISTIQUES LÉGALES :

certificat délivré pour la langue
par

		français	néerlandais	anglais	allemand
1 = notions	lecture	.....	.....	.....	.....
2 = moyen	expression orale	.....	.....	.....	.....
3 = bon	écriture	.....	.....	.....	.....
4 = très bon					

		espagnol	autre		
1 = notions	lecture	.....	.....	.....	.....
2 = moyen	expression orale	.....	.....	.....	.....
3 = bon	écriture	.....	.....	.....	.....
4 = très bon					

FORMATIONS :

Décrivez brièvement les stages de langues, les séjours prolongés à l'étranger autres que ceux de loisirs ainsi que les diverses formations suivies dans les cinq dernières années dans les matières juridiques (à préciser) et autres :

Nom : Prénom :

3

Expériences professionnelles :

Centres d'intérêt et activités sociales :

Nom : Prénom :

Lettre de motivation

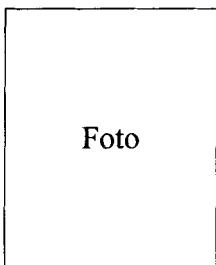
Enoncez les motifs de votre candidature, en indiquant notamment les raisons pour lesquelles vous souhaitez devenir magistrat et la contribution que vous apporterez selon vous à la profession, ainsi que votre perception de la fonction que vous postulez dans la société.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 19 décembre 2003 fixant le formulaire type du curriculum vitae visé à l'article 287 du Code judiciaire

La Ministre de la Justice,

Laurette ONKELINX

Anlage

**Curriculum vitae – Kandidat Magistrat****AUSKÜNFTE ZUR PERSON**

Name: (Mädchenname für verheiratete Frauen)

Vorname:

Geburtsort und -datum:

Adresse des Wohnsitzes:

Beruf:

Berufsadresse:

Telefon: Fax: Handy:

E-Mail :

DIPLOME

	Studien und Einrichtungen	Jahre	Resultate
• Universität Kandidaturen
Lizenz der Rechte
• Andere Uni- versitätstitel oder entspre- chende Titel

Name: Vorname:

SPRACHKENNTNISSE:

GESETZLICHE SPRACHLICHE BEFÄHIGUNGSZEUGNISSE:

erteilt für die Sprache
durch

		Französisch	Niederländisch	Englisch	Deutsch
1 = Kenntnisse	Lektüre	.....	.....	.....	.....
2 = mittel	Sprache	.....	.....	.....	.....
3 = gut	Schrift	.....	.....	.....	.....
4 = sehr gut					

		Spanisch	Andere		
1 = Kenntnisse	Lektüre	.....	.....	.....	.....
2 = mittel	Sprache	.....	.....	.....	.....
3 = gut	Schrift	.....	.....	.....	.....
4 = sehr gut					

AUSBILDUNG:

Beschreiben Sie kurz die Sprachenpraktika, längere Aufenthalte im Ausland zu anderen als Urlaubszwecken sowie die verschiedenen Schulungen, die Sie innerhalb der letzten fünf Jahre in gerichtlichen Bereichen (bitte angeben) und anderen gemacht haben:

Name: Vorname:

Berufliche Erfahrung:

Interessenschwerpunkte und soziale Aktivitäten:

Name: Vorname:

Begründungsschreiben

Legen Sie die Gründe für ihre Kandidatur dar, indem Sie insbesondere die Gründe, weswegen Sie Magistrat werden wollen, und den Beitrag, den Sie Ihrer Meinung nach für den Beruf leisten, sowie Ihre Sicht der Funktion darlegen, die Sie in der Gesellschaft beantragen.

Gesehen, um dem Ministerialerlaß vom 19 dezember 2003 zur Festlegung eines Standardformulares des in Artikel 287 des Gerichtsgesetzbuches erwähnten curriculum vitae, beifügt zu werden.

Der Minister der Justiz,

Laurette ONKELINX